

## Au printemps prochain, les citoyens versoisiens seront invités à renouveler les Autorités de la Ville. Chaque voix comptera !

Le 19 avril auront lieu les élections du Conseil municipal et le premier tour pour le Conseil administratif.

Trois semaines plus tard, le 10 mai, si cela est nécessaire, le scrutin sera ouvert pour nommer l'Exécutif.

Toute personne âgée de plus de 18 ans et habitant Versoix, qu'elle soit de nationalité suisse ou étrangère (cette dernière doit vivre en Suisse depuis plus de 8 ans) sera invitée à élire les autorités communales de notre ville.

Dans les six prochaines éditions de notre journal, un cahier spécial versoisien sera édité afin que tous les partis en présence puissent présenter leur programme et les projets qui leur tiennent à cœur.

- La rédaction quant à elle expliquera
- les trois pouvoirs (judiciaire – législatif – exécutif)
- les trois niveaux (communal – cantonal – fédéral) et leurs prérogatives

- les changements que la nouvelle Constitution acceptée en 2013 a apportés
- la façon dont se déroulera le scrutin

tout en restant neutre à propos des idées des partis en présence.

Ces cahiers permettront aux électeurs de choisir, en toute connaissance, pour quel(le)s candidat(e)s et/ou parti(s) ils comptent voter.

Pour que le Conseil municipal

soit réellement représentatif de la population, il est indispensable qu'une majorité des électeurs et des électrices se prononcent, quelles que soient leurs opinions. Au niveau communal, les candidats et élus sont parfaitement abordables, spécialement dans une commune de la taille de Versoix.

Alors, soyez curieux ! Réfléchissez à l'avenir que vous voudriez pour notre ville. Lisez les arguments des uns et des autres. Ne vous gênez pas de contacter un parti, un(e) candidat(e) pour en

savoir plus !

Quand bien même le Conseil municipal actuel est composé de 27 membres issus de cinq partis différents, l'ambiance est correcte, contrairement à d'autres communes. Naturellement, de grandes divergences existent, mais nos représentants savent généralement différencier les idées et les personnes. C'est tout à leur honneur. Gageons que cela continue !

ALBB

## Le visage politique communal versoisien aujourd'hui



**Ci-dessus nos représentants actuels :**  
(De gauche à droite)

Jean-Claude ROTHLSBERGER (PS)  
Daniel RICCI (PDC)  
Jean-Pierre PICCOT (PDC)  
Ornella ENHAS (PS)  
John KUMMER (VERTS)  
Adrien MARECHAL (PLR)  
Yves RICHARD (VERTS)  
Laïla-Nathalie CHAOUI-CORPATAUX (MCG)  
MThierry FAUCHIER-MAGNAN (PLR)  
Gilles CHAPPATTE (PDC)  
Laetitia MONNOT-CRESPI (PLR)

Antonio ANGELO (MCG)  
URS HURNI (PLR)  
Nathalie METRALLET (PLR)  
Jérémy JAUSSI (VERTS)  
Jolanka TCHAMKERTEN (VERTS)  
Jean-Marc LEISER (PLR)  
Bernard LEVRAT (PDC)  
Margaret RICHARD-MIKEL (VERTS)  
Pierre SCHENKER (PDC)  
Jean-François SAUTER (VERTS)  
Jérôme LAEDERACH (PLR)  
Cédric MICHE (PLR)  
Frank LAVANCHY (Secrétaire général, non élu)  
M. Alain RIAT (PLR)

**Avec une écharpe aux couleurs genevoises, vous reconnaîtrez, toujours de gauche à droite, les membres du conseil administratif versoisien :**

Patrick MALEK-ASGHAR (PLR)  
Cédric LAMBERT (PDC)  
Claude GENEQUAND (PLR)

**Absents pour la photo**

Patrice MARRO (PS)  
Sébastien KAECH (PDC)  
M. Christophe SUDAN (PLR)

**Légende**

MCG Mouvement citoyen Genevois  
PDC Parti Démocrate Chrétien  
Verts Parti Ecologique  
PL Parti Libéral  
PR Parti Radical  
PS Parti socialiste et progressiste

A noter que pour les prochaines élections,

- PL et le PR fusionnent et le nouveau parti se nomme dès lors PLR, parti Libéral Radical
- Le PS part seul dans la course aux sièges.



# Socialiste et progressiste



Selon les dernières informations reçues, notre conseiller administratif, Monsieur Patrick Malek-Asghar, proposera une baisse des impôts communaux d'un ou deux centimes, lors de la prochaine présentation de budget en automne 2014.

Le budget sera vraisemblablement accepté par la majorité des élus municipaux étant donné que nous allons nous trouver en période de campagne électorale.

Cette baisse d'impôts profitera particulièrement aux plus riches contribuables et allégera la charge fiscale des entreprises.

La fraction socialiste et progressiste combattra cette nouvelle diminution d'impôts par tous les moyens, dont un éventuel référendum, étant donné qu'un grand nombre des besoins importants des Versois ne sont à ce jour toujours pas satisfaits.

Nous sommes d'avis que les priorités ne sont pas les baisses d'impôts, mais la réalisation d'infrastructures profitant à l'ensemble de la population, comme le développement de la politique en faveur des jeunes, de l'aide aux apprentis, du logement et de l'assistance aux aînés ainsi que des investissements dans les domaines du social, de la culture, du sport et de la sécurité.

**AGISSEZ AVEC NOUS OU  
TÉMOIGNEZ-NOUS VOTRE  
SYMPATHIE.**

**VOULEZ-VOUS PARTICIPER À LA VIE  
POLITIQUE DE NOTRE COMMUNE ?**

**PARTAGEZ-VOUS NOS IDÉES ?**

**VOULEZ-VOUS QUE NOUS LES  
RÉALISONS ENSEMBLE ?**

**SI OUI, CONTACTEZ-MOI !**

Patrice MARRO  
patrice.marro@bluewin.ch

**La priorité absolue étant la  
réalisation des travaux de  
rénovation ou d'isolation de nos  
anciens bâtiments communaux,  
comme celui de l'Ancienne  
préfecture, pour les rendre  
autonomes.**



**Un grand nombre des projets,  
dont**

- le nouveau centre sportif (comportant notamment une salle omnisports et un nouveau terrain de football synthétique);
- un second terrain de beach-volley;
- une maison des jeunes (un lieu où les jeunes puissent se rencontrer);

**n'ont pas encore été discutés en  
commission ou ne sont passés  
qu'au stade de l'étude.**

Sans une réelle volonté politique, il faudra malheureusement attendre encore 10 et 15 ans avant que certains de ces projets aboutissent.

Quant à celui de la piscine couverte (piscine olympique), il a été renvoyé aux calendes grecques.

Il ne faut pas se voiler la face; très peu de projets électoraux des partis ont abouti durant cette législature, en l'absence de moyens financiers suffisants ou d'une volonté politique réelle des partis de la droite (PDC et PLR), qui rappelons-le détiennent la majorité absolue au conseil municipal.



# PLR

## Les Libéraux-Radicaux Versoix



La nouvelle esplanade de Versoix Centre-Ville est désormais accessible pour tout un chacun et elle semble déjà faire l'unanimité tant elle est appréciée par ses visiteurs. Le coup d'œil sur le lac et les alpes fait partie de la magie du lieu.

La fin des travaux lui permettra encore de recevoir sa treille, ses aménagements extérieurs, ses végétations. Les façades des bâtiments qui la jouxtent seront libérées de leurs échafaudages et se dévoileront enfin au grand public.

Nous nous réjouissons de pouvoir y accueillir l'ensemble des commerçants et d'ouvrir la salle d'exposition ainsi que le café-rencontre, la nouvelle bibliothèque-médiathèque de plus de 600 mètres carrés, (soit une surface trois fois plus grande qu'actuellement), ainsi que le parking souterrain qui comptera plus de 400 places au total.

## UN « ARTEPLAGE » À VERSOIX CENTRE-VILLE

Notre proposition, pour animer les bords du lac à cet endroit, serait d'y placer un promontoire à l'image de ce qui a été réalisé sur les rives du Léman à Montreux.

Cet accès privilégié au lac, permettant tant de sauter à l'eau que de se prélasser à la fraîcheur du lac, pourrait prendre place sur la plage communale qui fait face au niveau du passage piéton situé devant le magasin Denner.

Voici une idée que nous avons déjà suggérée en 2011, mais qui prend aujourd'hui plus que jamais sens.



**Une réaction à ce sujet ?  
Votre avis nous intéresse.**

Écrivez-nous à l'adresse suivante

PLR de Versoix,  
Case postale 433,  
1290 Versoix

ou en vous adressant par mail à  
notre président,  
Marcel Croubalian :  
m.croubalian@bluewin.ch

J.-M. Leiser et Alain Riat  
(En photos ci-dessus)

# Etes-vous satisfaits de la gestion de notre commune ?

**SECURITE** - violences physiques, cambriolages, vandalisme, incivilités ...

**PROPRETE** - locaux de ramassage des ordures, tags, graffitis ...

**LOGEMENT** - nous demandons des loyers abordables, avec une priorité aux Versoisien et leurs descendants

**CIRCULATION - PARKINGS** - macaron pour résidents, circulation plus fluide et vivable, stationnement pour les PMR

**FACILITE AUX PERSONNES A MOBILITE REDUITE (PMR)** - toutes nouvelles constructions avec facilités d'accès et de mouvements

**NOUS PAS !**

www.mcge.ch/versoix



Mouvement des Citoyens Genevois / Versoisien - tél. 076 368 40 55 - [www.mcge.ch/versoix](http://www.mcge.ch/versoix)



## LES VERTS DE VERSOIX: PROCHES DE VOUS

### Café citoyen du 18 septembre

Ce café-citoyen a été l'occasion pour la population de débattre et d'échanger autour du thème des transports publics à Versoisien avec Anne Mahrer (conseillère nationale), une délégation de l'ATE (Association Transports et environnement) et Anita Frei (présidente du conseil d'administration des TPG). Nous avons pu faire l'état des lieux de la situation, alors que nous avons appris que l'introduction des trains au quart d'heure était repoussée à 2017!

Nous avons aussi abordé les projets proposés par les Verts et l'ATE, comme l'idée de covoiturage ou celle, plus ambitieuse, de l'ATE de RER genevois, où Versoisien tient une place importante, avec des liaisons directes avec le reste du canton, et ce pour un coût très modeste.

Ce projet fait actuellement l'objet d'une motion des Verts au Grand-Conseil et est suivi par Lysander Gelewski, Versoisien et cheville ouvrière de la pétition pour des trains au quart d'heure.

Le point a été fait sur le projet de ligne U et de l'extension de la ligne 53. La ligne U, promise par la mairie depuis 2011, devrait relier tous les hameaux et villages de la commune (ainsi que Chavannes, voire Collex-Bossy). Ce projet est malheureusement au point mort. L'Association des Intérêts de Richelien-La Bâtie (AIRB) a déposé une pétition dans ce sens au Conseil Administratif et n'a reçu pour l'heure aucune nouvelle... Il a été pourtant rappelé que la loi dit clairement que chaque habitant a le droit d'avoir un arrêt à proximité de son domicile.

En ce qui concerne l'extension de la ligne 53 qui permettrait de relier Versoisien à Ballexert, pourtant prévue dans le Plan Directeur cantonal des transports 2011-2014, elle n'est plus à l'ordre du jour...

Là encore, que faut-il faire pour appliquer ce qui a été décidé ?

On constate qu'il est primordial de défendre les projets communaux avec vigueur si on veut vraiment les faire aboutir.

Enfin, nous avons discuté du projet d'un abonnement de bus qui tient compte du fait que beaucoup de Versoisien-ne-s n'utilisent les TPG que pour de courts trajets à l'intérieur de la commune et n'ont donc pas usage d'un abonnement pour tout le canton. Les Verts de Versoisien ont déposé une motion au Conseil Municipal, soutenus par tous les partis, demandant à la mairie d'entreprendre les démarches... C'était il y a 6 mois et rien n'a été fait!

Une nouvelle proposition a émergé du débat. Dans le cas où l'abonnement Versoisien serait trop compliqué à mettre en œuvre, nous pourrions subventionner l'abonnement cantonal au TPG, sachant qu'en 2013 la commune n'a dépensé que CHF 60 000.- des CHF 350 000.- prévus au budget pour les transports publics Versoisien.

Cet abonnement pourrait même être gratuit pour les jeunes et les aînés !

En conclusion, tous ces projets nécessitent que le Conseil Administratif défende réellement Versoisien auprès du canton, avec force et conviction. **Dans l'état actuel, seule l'élection d'un Vert à la mairie pourrait faire avancer ces différents projets !**

### Le mot du président

Cher-e-s habitant-e-s, Les Verts sont fortement attachés à l'idée de représenter la population Versoisienne, à l'exemple du référendum communal sur le PLQ de ce printemps. C'est pourquoi nous essayons de garder un contact régulier avec tous les habitant-e-s de la commune et que nous organisons des rencontres, afin de nous donner la possibilité de discuter avec vous.

Votre participation nous encourage à défendre au mieux les intérêts des Versoisien. Vos propositions nous donnent l'énergie et les idées pour dessiner ensemble le Versoisien de demain.

Je vous invite donc à participer à nos rencontres, à me contacter directement par courriel, ou à ne pas hésiter à m'aborder directement si vous m'apercevez.

John Kummer  
john.kummer@versoix.ch

Président des Verts de Versoisien



### Balade verte du jeudi 4 septembre

Nous avons fait le point sur la renaturation de la Versoisien qui doit, selon la loi, aboutir à un enchaînement de parcs publics, reliés par un réseau piétonnier (voir plan ci-dessous).



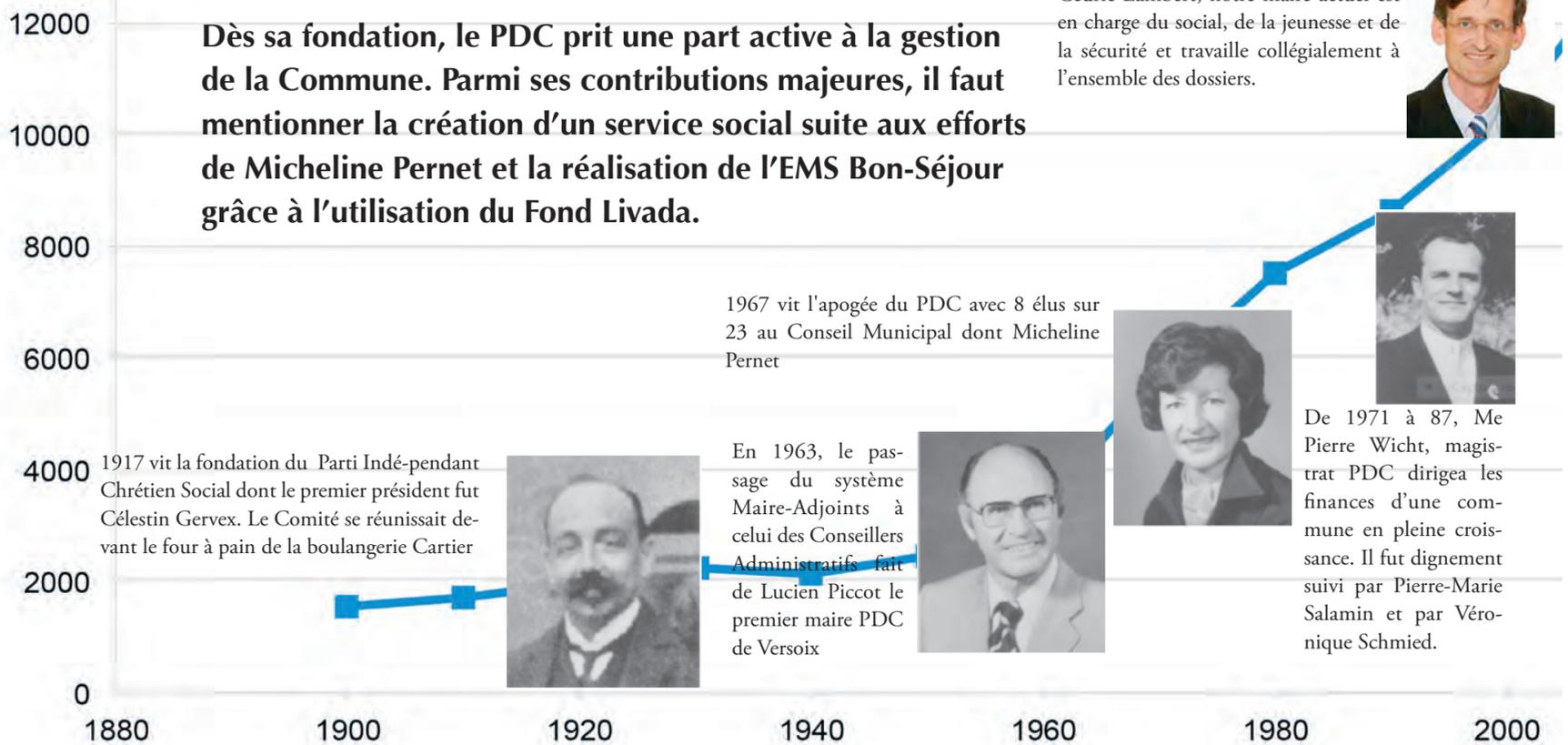
Comment ces parcs seront-ils aménagés ? Où est le parc à chiens ? Le canton nous dit attendre des propositions de la mairie de Versoisien depuis 2011...

Que pensez-vous d'une piste cyclable qui relierait en toute sécurité la Pelotière (et environs) à l'école Lachenal et au cycle des Colombières ?

# Ensemble, construisons l'avenir de Versoix

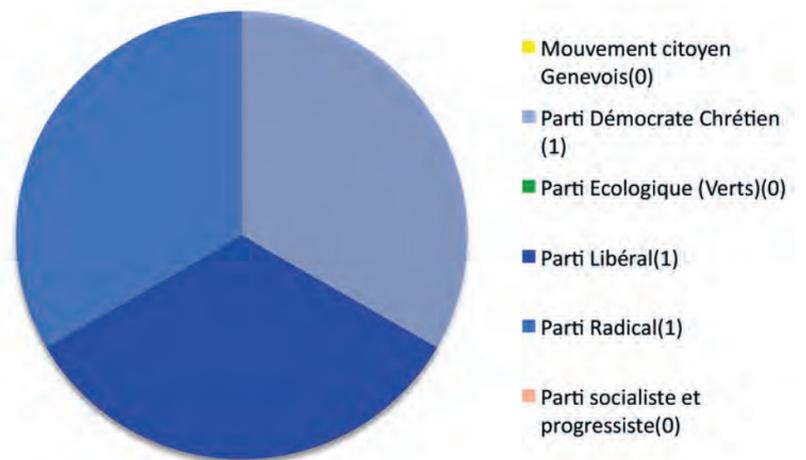
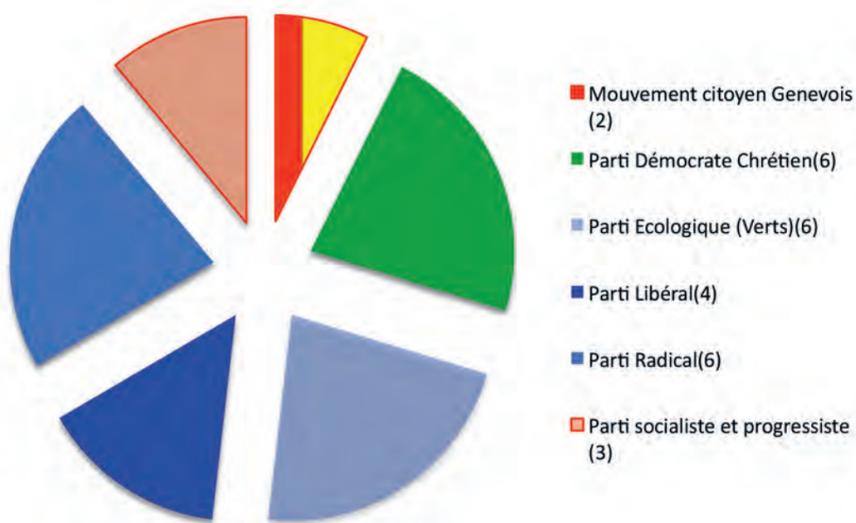


## L'histoire du PDC Versoix en parallèle avec l'évolution d'une Commune devenue Ville



# Répartition actuelle

A gauche, les 27 membres du Conseil Municipal et à droite, les 3 membres du Conseil Administratif



... et pour 2015 ...  
faites votre choix !

